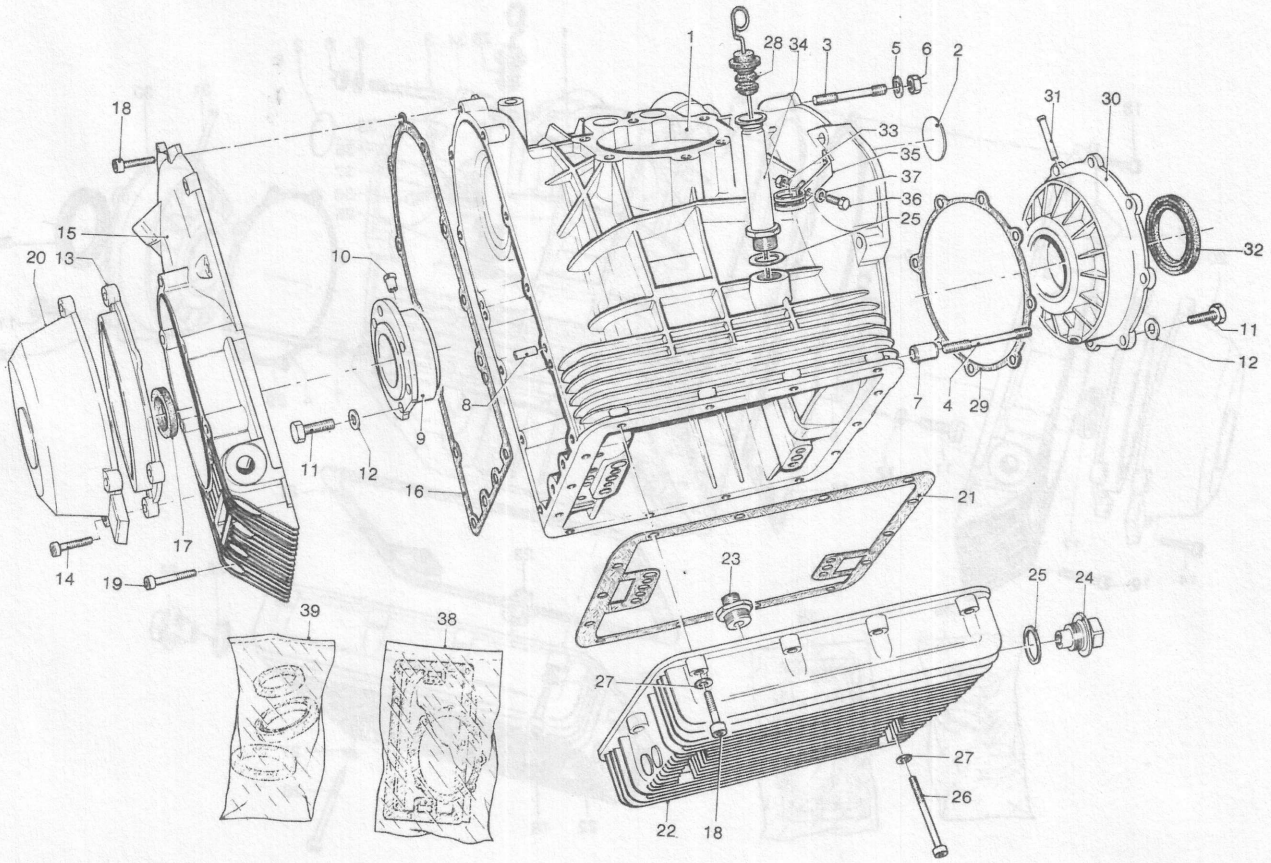
SEIMM MOTO GUZZI	BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL		850 LM Tavola - Drawing Table - Bild 3



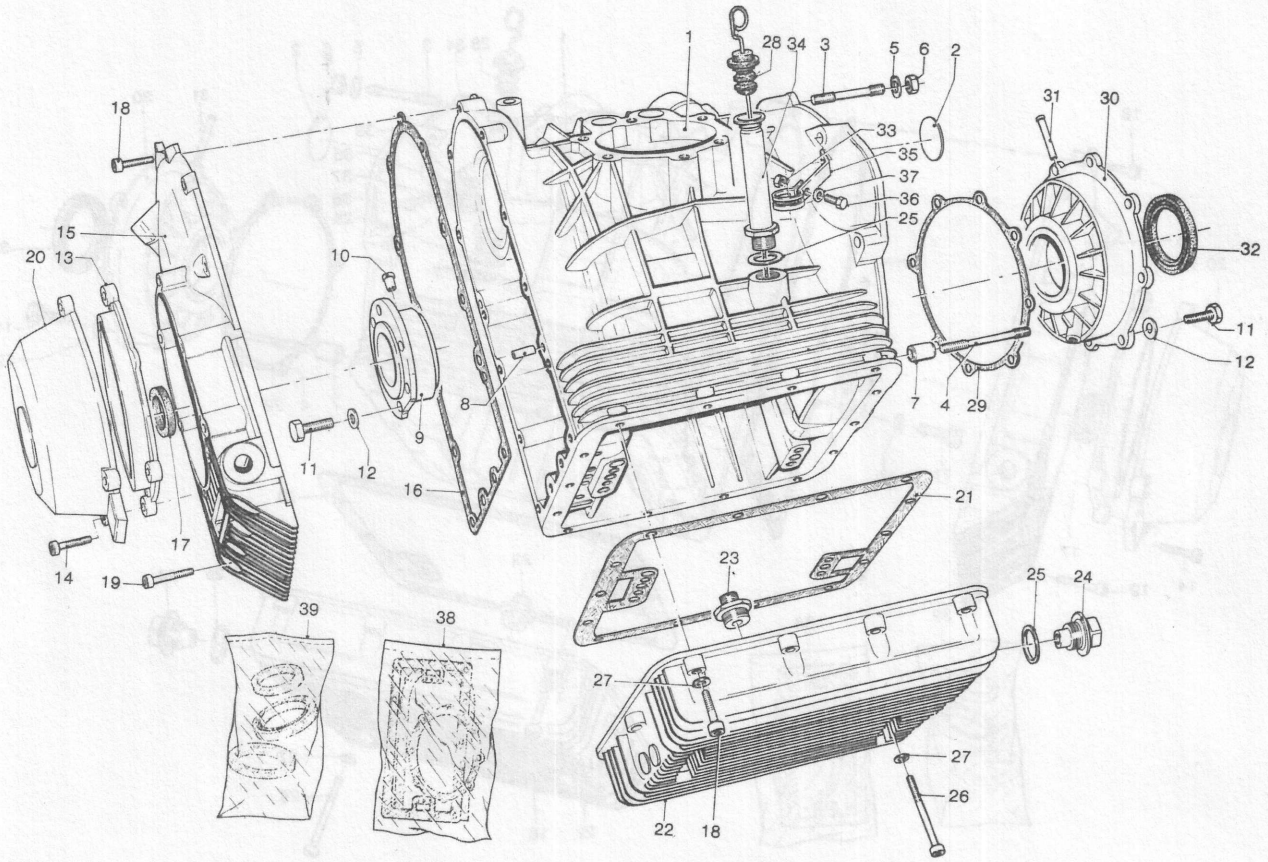
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 00 07 00	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 39 00	1	Fondello	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	96 50 80 66	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon cort	Kurze Stiftschraube
	4	96 50 80 75	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Haltebolzen
	9	14 01 19 00	1	Flangia lato distrib. compl. di cuscinetto	Flange with bearing complete	Flasque avec roulement complète	Flansch mit Lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0.2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrosse mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrösse) mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0.6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrösse mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	98 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	61 27 03 00	14	Rosetta	Washer	Rondelle	Schraube
	13	18 00 11 50	1	Flangia cop. gener.	Flange	Flasque	Flansch
	14	98 31 06 30	4	Vite fiss.cop. gen.	Screw	Vis	Schraube
	15	14 00 14 00	1	Coperchio distribuz.	Timing cover	Couvercle de distrib.	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 39	1	Anello	Ring	Bague	Ring
	18	98 62 03 25	22	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	19	98 62 03 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	20	19 00 16 00	1	Coperchio generatore	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione coppa	Sump gasket	Joint du carter	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vid. huile	Ölablassschraube
	25	95 10 07 09	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 05 23 55	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 06	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	17 00 49 51	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfullstützen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de flasque	Flanschdichtung

Seimm Moto Guzzi S.p.A. - 22054 Mandello del Lario (Co) - Tel. 731112 - 732512 - Tx: 38095 - 5/78 - 2500 K Printed in Italy

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice

Scanzorosciate (Bg)

850 LM	BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL	SEIMM MOTO GUZZI
Tavola - Drawing Table - Bild **3**		



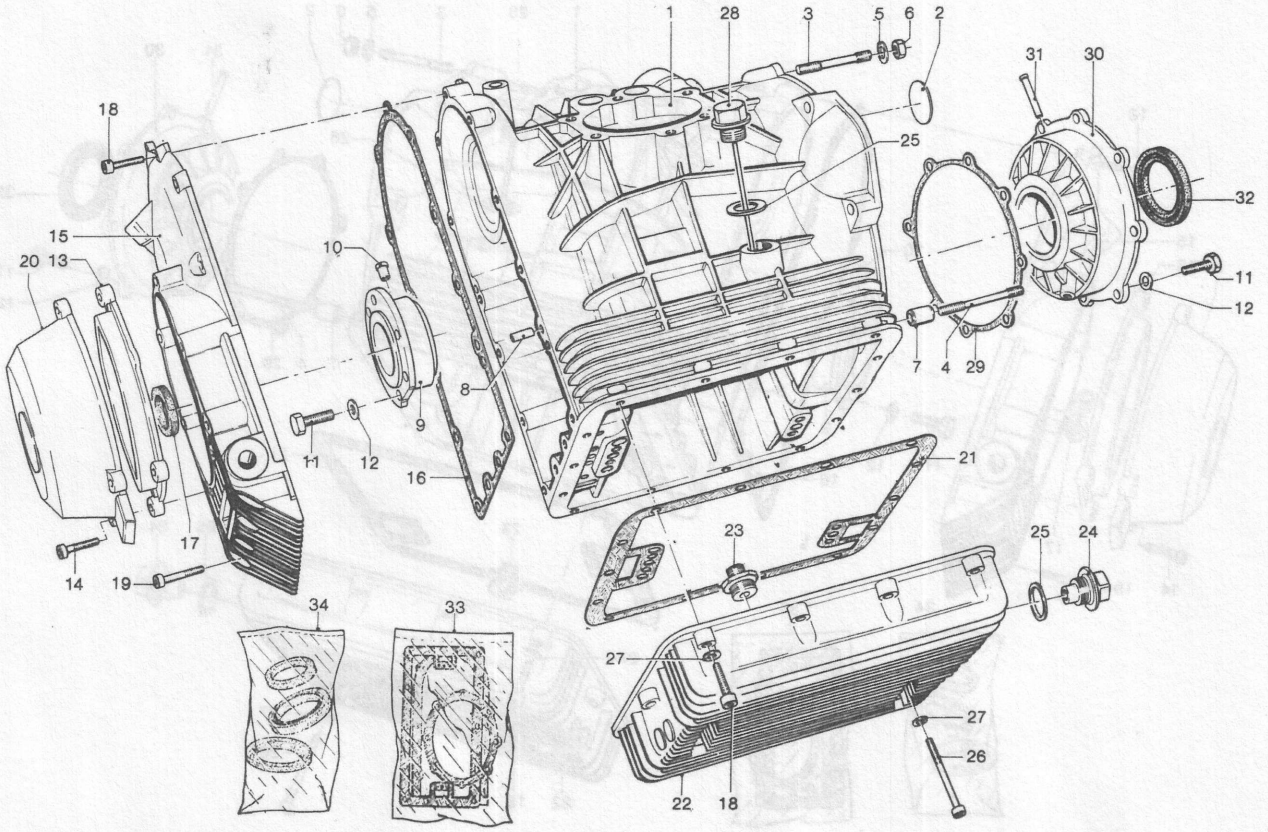
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	30	12 01 14 00	1	Flangia lato volano compl. di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Flasque avec roulem. complète	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0.2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untegrösse mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0.4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrösse mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0.6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrösse mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	32	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	33	14 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Ensemble de joints	Dichtungausrustung
	34	17 99 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble déflec. huile	Ölspritzringausrüstung
	—	14 99 10 50	1	Motore completo	Engine assy	Moteur complet	Motor, kpl.
	—	14 99 14 50	1	Motore compl. cambio	Engine & gearbox, assy	Moteur et B.V. compl.	Motor u. Wechselgetr. kpl.

Seimm Moto Guzzi S.p.A. - 22054 Mandello del Lario (Co) - Tel. 731112 - 732512 - Tx: 38095 - 5/78 - 2500 K Printed in Italy

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice

Scanzorosciate (Bg)

SEIMM MOTO GUZZI	BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL	850 LM Tavola - Drawing Table - Bild 3



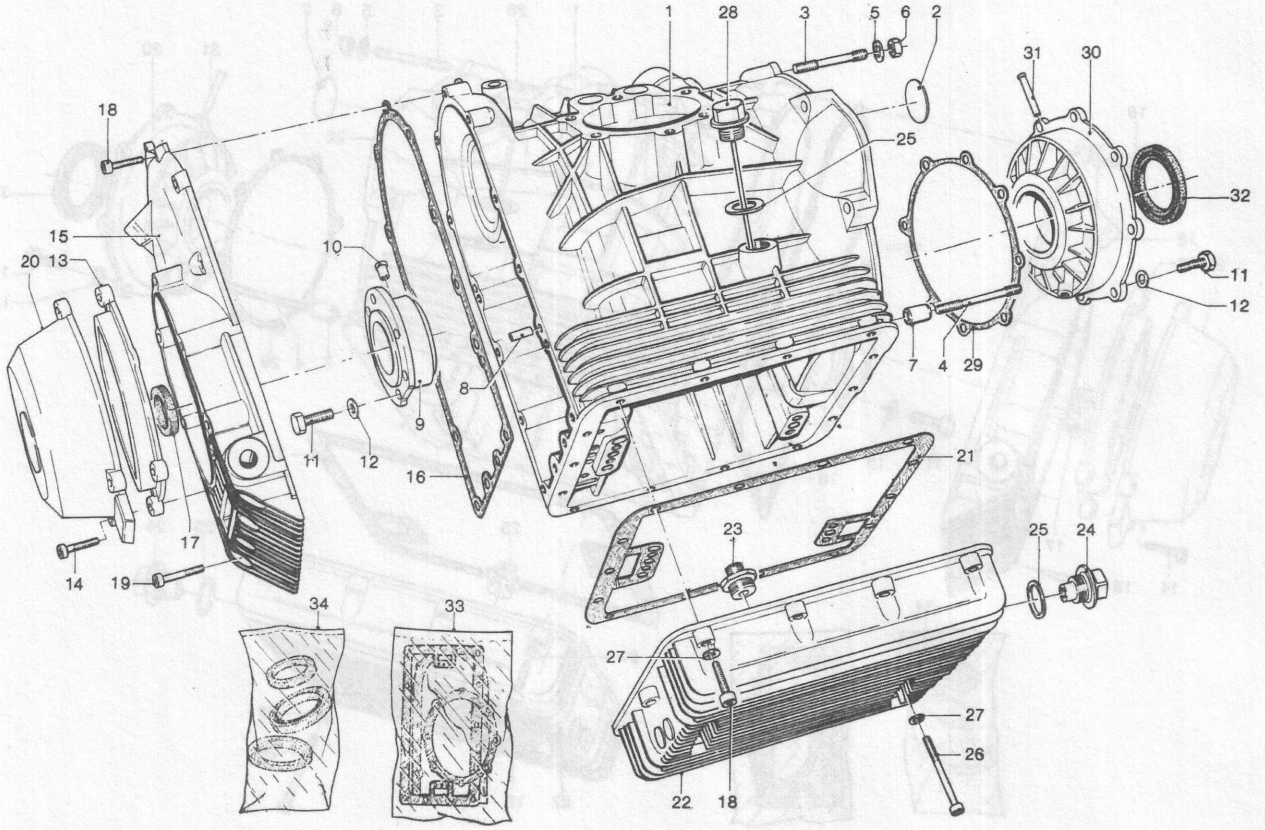
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 00 07 00	1	Basamento motore	Crankcase	Carter moteur	Kurbelgehäuseunterteil
	2	12 00 39 00	1	Fondello	Plug	Bouchon	Stopfen
	3	96 50 80 66	4	Prigioniero corto	Short stud	Goujon cort	Kurze Stiftschraube
	4	96 50 80 75	2	Prigioniero lungo	Long stud	Goujon long	Lange Stiftschraube
	5	95 00 42 08	5	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	6	92 60 22 08	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	7	12 01 89 00	2	Bussola riferimento	Coupling bush	Bague d'accouplement	Kupplungsbuchse
	8	95 51 20 81	2	Spina di riferimento	Connecting pin	Axe de liaison	Haltebolzen
	9	14 01 19 00	1	Flangia lato distrib. compl. di cuscinetto	Flange with bearing complete	Flasque avec roulement complète	Flansch mit Lager, kpl.
	9	14 01 19 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0.2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrosse mm 0,2)
	9	14 01 19 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0,4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrösse) mm 0,4)
	9	14 01 19 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0.6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrösse mm 0,6)
	10	12 01 22 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	11	98 05 44 25	14	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	61 27 03 00	14	Rosetta	Washer	Rondelle	Schraube
	13	18 00 11 50	1	Flangia cop. gener.	Flange	Flasque	Flansch
	14	98 31 06 30	4	Vite fiss.cop. gen.	Screw	Vis	Schraube
	15	14 00 14 00	1	Coperchio distribuz.	Timing cover	Couvercle de distrib.	Steuergehäusedeckel
	16	12 00 12 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	17	90 40 28 39	1	Anello	Ring	Bague	Ring
	18	98 62 03 25	22	Vite corta	Short screw	Vis courte	Kurze Schraube
	19	98 62 03 35	6	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	20	19 00 16 00	1	Coperchio generatore	Alternator cover	Couvercle de l'altern.	Generatordeckel
	21	14 00 36 00	1	Guarnizione coppa	Sump gasket	Joint du carter	Dichtung
	22	14 00 35 00	1	Coppa olio	Oil sump	Carter d'huile	Ölwanne
	23	14 00 38 00	1	Raccordo	Connection	Raccord	Anschluss
	24	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vid. huile	Ölablassschraube
	25	95 10 07 09	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	26	98 05 23 55	4	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube
	27	95 00 42 06	18	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe
	28	17 00 49 51	1	Tappo olio	Oil filler plug	Bouchon de rempl. huile	Öleinfullstützen
	29	12 01 18 00	1	Guarnizione flangia	Flange gasket	Joint de flasque	Flanschdichtung

Seimm Moto Guzzi S.p.A. - 22054 Mandello del Lario (Co) - Tel. 731112 - 732512 - Tx: 38095 - 5/78 - 2500 K Printed in Italy

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice

Scanzorosciate (Bg)

850 LM	BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL	SEIMM MOTO GUZZI
Tavola - Drawing Table - Bild **3**		



NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	30	12 01 14 00	1	Flangia lato volano compl. di cuscinetto	Flange with bearing, complete	Flasque avec roulem. complète	Flansch mit Lager, kpl.
	30	12 01 14 01	1	Flangia (min. mm 0,2)	Flange (undersize mm 0.2)	Flasque (minoré mm 0,2)	Flansch (Untergrösse mm 0,2)
	30	12 01 14 02	1	Flangia (min. mm 0,4)	Flange (undersize mm 0.4)	Flasque (minoré mm 0,4)	Flansch (Untergrösse mm 0,4)
	30	12 01 14 03	1	Flangia (min. mm 0,6)	Flange (undersize mm 0.6)	Flasque (minoré mm 0,6)	Flansch (Untergrösse mm 0,6)
	31	12 01 17 00	1	Spina	Peg	Bonhomme	Stift
	32	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	33	14 99 90 50	1	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Ensemble de joints	Dichtungausrustung
	34	17 99 95 50	1	Gruppo paraoli	Oil retainer set	Ensemble déflec. huile	Olspritzringausrüstung
	—	14 99 10 50	1	Motore completo	Engine assy	Moteur complet	Motor, kpl.
	—	14 99 14 50	1	Motore compl. cambio	Engine & gearbox, assy	Moteur et B.V. compl.	Motor u. Wechselgetr. kpl.

Seimm Moto Guzzi S.p.A. - 22054 Mandello del Lario (Co) - Tel. 731112 - 732512 - Tx: 38095 - 5/78 - 2500 K Printed in Italy

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice - Scanzorosciate (Bg)